

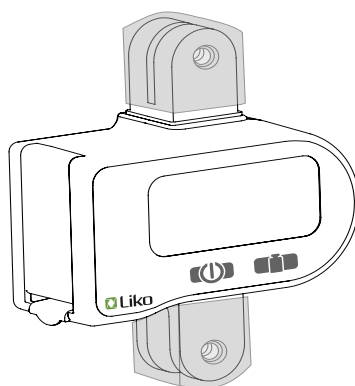
# LikoScale™ 350

## Lyfttillbehör

### Användaranvisning\*



Art. nr. 3156228



LikoScale 350 lyfttillbehör är en smidig våg avsedd för att väga brukare i mobila eller stationära lyftar från Liko. Tillsammans med Likos lyftar och lyfttillbehör erbjuder LikoScale 350 lyfttillbehör en enkel, bekväm och säker vägning. Vågens mätvärden avläses på en display. Vikten visas i kg.

LikoScale 350 lyfttillbehör är godkänd enligt det Europeiska direktivet NAWI 2014/31/EU (Non Automatic Weighing Instruments). Vågen får endast användas tillsammans med godkända lyftar och lyfttillbehör i enlighet med instruktionerna i denna användaranvisning.

#### LikoScale 350 lyfttillbehör kan användas med följande personlyftar från Liko:

##### **Viking®** mobillyft (S, M, L, XL)

- Erfordrar Ledadapter 12 mm, art. nr. 2016504.

##### **Uno™** mobillyft (samtliga modeller)

- Uno med serienummer fr.o.m 31825  
erfordrar Ledadapter 12 mm, art. nr. 2016504.

- Uno med serienummer t.o.m 31824  
erfordrar Ledadapter 8 mm, art. nr. 2016502.

##### **Golvo®** mobillyft (samtliga modeller)

##### **Likorall™** taklyft (samtliga modeller)

##### **Multirall™** taklyft (samtliga modeller)

##### **Liko® MasterLift** taklyft (samtliga modeller)

##### **LikoGuard™** taklyft (samtliga modeller)

- Erfodrar Snabbkopplings Kit 1, Art. Nr. 3308810  
eller Fast monterings kit 1, Art. Nr. 3308820.

*Eftersom lyfthöjden begränsas vid användning av LikoScale lyfttillbehör i kombination med LikoLight™ mobillyft eller Viking® XS mobillyft rekommenderar vi ej dessa alternativ.*

\* Denna användaranvisning är ett komplement till den kompletta dokumentationen, utgiven av vågens tillverkare. Vårt syfte med denna anvisning är att göra det lättare för våra kunder att använda LikoScale i kombination med Likos produkter. För detaljerad information beträffande vågen hänvisar vi er till tillverkarens bruksanvisning (bifogad).

## Innan montering kontrollera att följande delar finns:

- Verktygssats, 2 skruvar, 2 låsmuttrar
- Kalibreringscertifikat
- 2 hylsor
- Tillverkningsdeklaration
- Batteri
- Bruksanvisning från tillverkare
- Användaranvisning från Liko

## Montering/byte av batteri

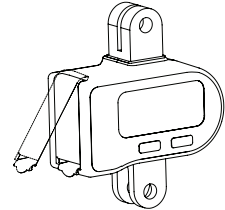
Till LikoScale 350 lyfttillbehör medföljer ett 9 V batteri som räcker till cirka 3000 avläsningar.

### Montering av batteri:

1. Öppna luckan på sidan av vågen.
2. Montera batteriet.
3. Stäng luckan.

När batteriet behöver bytas ut visas en bild av ett batteri i vänstra sidan på displayen.

**OBS!** Uttjänta batterier lämnas till närmaste miljövårdsanläggning för återvinning.



## Monteringsanvisning

LikoScale 350 lyfttillbehör levereras med två hylsor. Vilken infästning man har ovanför och under vågen samt vilken lyftbygel som används avgör om båda hylsorna skall användas. Följ monteringsanvisningen för aktuell lyft, infästning och lyftbygel.

### Viking® mobillyft, Uno™ mobillyft: Fast montering, med ledadapter

1. Demontera lyfttillbehöret från lyften.
2. Montera korrekt ledadapter (se föregående sida) på lyften, enl. separat monteringsanvisning.
3. Vågens nedre fästpunkt:

#### Alt. 1 med Universalbygel

Placera en hylsa på vågens nedre fästpunkt.

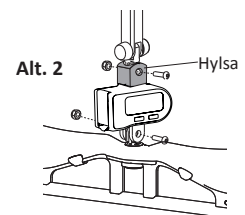
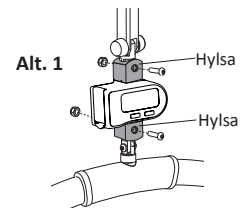
Montera lyfttillbehöret under vågen, använd medföljande skruv och låsmutter.

#### Alt. 2 med Standardbygel

Montera lyfttillbehöret under vågen, använd medföljande skruv och låsmutter.

4. Placera en hylsa på vågens övre fästpunkt.  
Montera vågen i ledadaptern på lyften, använd medföljande skruv och låsmutter.

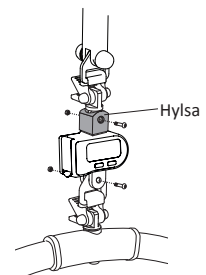
**△ Vid demontering av vågen måste även ledadaptern demonteras från lyften, innan ett lyfttillbehör återmonteras på lyften.**



### Viking® mobillyft, Uno™ mobillyft: Montering med snabbkoppling

För infästning av LikoScale i snabbfäste krävs Adaptersats LikoScale, art.nr. 3156232.

1. Demontera lyfttillbehöret från lyften.
2. Placera en hylsa på vågens övre fästpunkt.
3. Montera Adaptersats LikoScale på vågen enligt separat monteringsanvisning
4. Montera vågen på lyften.
5. Montera lyfttillbehöret under vågen.



### Likorall™ taklyft, MasterLift taklyft, Golvo® mobillyft: Fast montering

1. Demontera lyfttillbehöret från lyften.
2. Vågens nedre fästpunkt:

#### Alt. 1 med Universalbygel

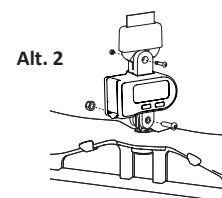
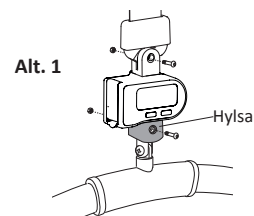
Placera en hylsa på vågens nedre fästpunkt.

Montera lyfttillbehöret under vågen använd medföljande skruv och låsmutter

#### Alt. 2 med Standardbygel

Montera lyfttillbehöret under vågen, använd medföljande skruv och låsmutter.

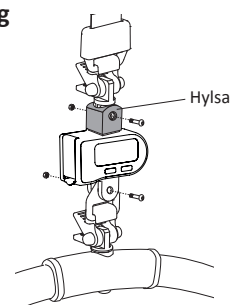
3. Montera vågen på lyften, använd medföljande skruv och låsmutter.



### Multirall™ taklyft, Likorall™ taklyft, MasterLift taklyft, Golvo® mobillyft: Montering med snabbkoppling

För infästning av LikoScale i snabbfäste krävs Adaptersats LikoScale, art.nr. 3156232.

1. Demontera lyfttillbehöret från lyften.
2. Placera en hylsa på vågens övre fästpunkt.
3. Montera Adaptersats LikoScale på vågen enligt separat monteringsanvisning
4. Montera vågen på lyften.
5. Montera lyfttillbehöret under vågen.



### LikoGuard™ taklyft: Fast och Snabbkoppling

1. Montera vågen enligt nedan:

#### Alt. 1 med fast insättning, använd Fast monterings kit 1 Art. Nr. 3308820.

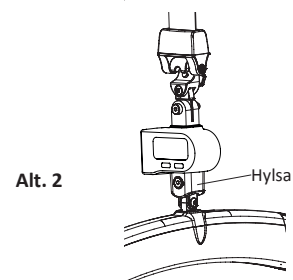
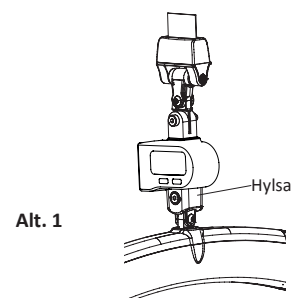
Montera lyfttillbehöret enligt monteringsinstruktion.

Placera en hylsa på vågens nedre fästpunkt.

#### Alt. 2 med snabbkoppling, använd Snabbmonterings kit 1 Art. Nr. 3308810.

Montera lyfttillbehöret enligt monteringsinstruktion.

Placera en hylsa på vågens nedre fästpunkt.



## Handhavande

Normalt användningsområde för LikoScale 350 lyfttillbehör är temperaturer mellan +5°C och +35°C samt en relativ luftfuktighet som inte överstiger 95 %.

Vågen bör ej förvaras i temperaturer lägre än -20°C eller högre än +50°C.

Vid förvaring längre än 6 månader bör batteriet avlägsnas. Följ instruktionerna för montering/byte av batteri.





Kontrollera innan vägning att vågen är monterad enligt Monteringsanvisning, sid. 2-3.

**△ Före lyft, kontrollera att lyfttillbehöret hänger vertikalt och kan röra sig obehindrat.**

## Vägning med LikoScale™ 350 lyfttillbehör

Vågen kan nollställas antingen med eller utan lyftsela. Om vågen nollställs utan att lyftselen hänger på lyftbygeln kommer lyftselens vikt att ingå som en del av resultatet vid vägningen av brukaren. Lyftselens vikt måste då avräknas för att få korrekt brukarvikt.

Nedan beskrivs nollställning med lyftsela.

1. Koppla lyftselen till lyftbygeln.
2. Starta vågen genom att trycka på knappen .
3. Nollställ vågen genom att trycka på knappen .  
Alla indikeringar kommer att visa sig på displayen under några sekunder medan vågen nollställs.  
När vågen är klar visas värdet "0.0" i displayen.  
**Obs! Vågen kan inte nollställas med en vikt över 35 kg.**
4. Koppla bort lyftselen från lyftbygeln och applicera lyftselen på brukaren enligt bruksanvisning för lyftselen och personlyften. Koppla lyftselen till lyftbygeln.
5. Hög lyftbygeln så att brukaren lättar från underlaget. Tänk på att aldrig lyfta brukaren högre än vad som är nödvändigt.
6. När lyftrörelsen har stabiliserats, tryck på knappen . Brukarens vikt kan nu avläsas på displayen. Vågen slås automatiskt av efter ca. 60 sekunder. Tryck då på knappen  om ytterligare avläsningar önskas.
7. Sänk försiktigt brukaren och koppla från lyftselen.

## Kalibrering

För kalibrering se tillverkarens bruksanvisning eller kontakta Hill-Rom.


## Tekniska data

<b>Noggrannhetsklass:</b>	Klass III enligt NAWI 2014/31/EU-direktivet
<b>Upplösning:</b>	0,2 kg
<b>Noggrannhet:</b>	10-99.9 kg +/- 0.2 kg 100-400 kg +/- 0.4 kg
<b>Max. belastning:</b>	400 kg
<b>Min. belastning:</b>	10 kg
<b>Nollställning:</b>	Nollställningsknapp 
<b>Strömförsörjning:</b>	Batteri 9 V
<b>Batteri:</b>	9 V Alkaline (PP3, MN1604, 6LR61, E-block). Räcker till c:a 3000 avläsningar
<b>Display:</b>	Digital, flytande kristaller (LCD)
<b>Storlek:</b>	110 x 45 x 134 mm (L x B x H)
<b>Egenvikt:</b>	0,53 kg
<b>Temperaturområde:</b>	+5° C till +35° C
<b>Luftfuktighet:</b>	0 - 95 %
<b>Gravitationszon:</b>	Programmeras enligt instruktioner i tillverkarens bruksanvisning.



[www.hill-rom.com](http://www.hill-rom.com) | [www.liko.com](http://www.liko.com)

Återförsäljare:  
Liko AB  
Nedre vägen 100  
SE-975 92 Luleå, Sweden

Tillverkare:  
 SR Instruments, Inc  
600 Young Street  
Tonawanda, NY 14150, USA

Enhancing outcomes for  
patients and their caregivers:

**Hill-Rom**